Tai Hon Kung Bo. Ltd, Publishers.
Entered at Vancouver Post Office
as Second Class Matter

The Chinese Times

Saturday May 16 1931

本 The Chinese Times 地
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
報 Vancouver B. C. 址

大漢公報

中華民國廿年五月十六號 星期六

孔子貳千四百八拾貳年

夏曆歲次辛未年三月廿九

言論

黨治與民治（四）

鵬伏

雖然。民治之在今日。蓬蓬勃勃　如春花怒發。。如春水怒漲。其勢有不可壓制。。既得聞命矣。然民治之設施如何。。亦爲閱者之所欲知。吾今畧爲壹述其大要　雖則民治之設施千頭萬緒。非此短篇所能詳盡。。然而撮其大要。可得三端

甲「求言論出版的自由」。夫號稱共和民主國。。則須尊重人民之言論與出版的自由權。西諺有言曰。報紙之尊榮。儼如無冠皇帝。。報紙之力量。儼如三千毛瑟。。蓋人民之出版自由。言論自由。爲天賦之人權。應要尊重者。。而國家之政治。。亦賴此以監督之。所謂褒善貶惡。覺世牖民。報紙之天職也。。慨自党治　起。即剝奪此自由權。試觀党報之騰播毒餤。簧惑人民。中立報噤若寒蟬。苟有指陳政治得失者。即遭被封被拘之列。其排除異己。摧殘輿論爲何如也。故欲達到真正民治。非確定言論出版自由權不可。。此其一。。

乙「求集會結社的自由」。自革命之說一倡。。國民之雄心奮發。。詎知當日提倡革命之同盟會。。一變而爲國民党。。再變而爲聯俄容共。三變而爲蔣介石個人　專有品。質言之。即厲行黨治。將人民集會結社之自由權剝奪殆盡。壹則曰党外無党。。再則曰以党治國　由是党人盤踞要津。把持當道。國民被壓於千鈞之下。苟有集會結社。即被加以反革命之惡名。。而施以格殺勿論之毒刑。。馴至民權受此束縛而無由發達。故欲實現真正民治。非確定集會結社自由權不可　此其貳

丙「求民生經濟的平等」。近來党府財政支絀。聚歛太甚。羅掘俱窮　苛稅猛於泰山之虎。苛捐毒於永州之蛇。剮民如剮骨。剮民如剮皮。皮骨既盡。軀壳徒存。。嗚呼。壹人之酒池肉林。萬家之膏油血液。党官之揮金如土。人民餓莩滿途。人民憔悴於虐政。未有甚於此時者也。。故欲達享受真正民治。。非確定民生經濟之平等不可。。此其三

以上述的進行。國民如再接再厲　促其實現。。則民治可獲如願以償。至於民治的大關頭。。即促成真正之國民大會。。制定憲法。。規定凡國民與各政黨。。同受國民大會訂定憲法以內的制裁。。皆有天賦之人權。。咸遵法律範圍以內的自由。。無得歧視。。如此則政黨不能營私。而政治方有上軌道之日。。民治方有鞏固之基礎也。。願策國之士。。對於民治之進行。。其奮袂以起　完）

時評

蔣老介允釋放胡漢民

（桐）

胡漢民因反對國民會議制約法。。譏蔣介石欲做總統。。遂逢蔣之怒。迫令辭職。因之湯山。。就國民党之組織。。及蔣胡之地位相埒而論。蔣竟有此暴舉。實自比於帝王威權自恣。。而絕不知其黨紀爲何物也

胡囚湯山。。以絕食抵抗。。猶幸有要人爲之說項。始得遷回本宅。否則時至今日。

價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收英金九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均先惠交函定閱恕不奉呈

本報司理部啓

◎均安棧啟事

馬心喜即馬駿經辭退代理藍煙通公司職務專任總代理美國郵船公司客務兼代理詩晏亞鐵路車紙代拍電報不取電費僑胞光顧請到均安棧面商或直接函商便妥

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

美國郵船打韓公司

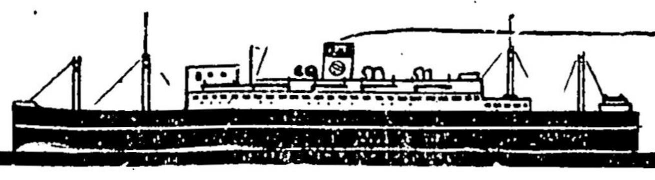
請搭快捷大總統輪由雲域埠開往上海香港

本公司擇用最堅固快捷輪船四艘來往雲域埠及遠東等埠且大加改良大艙位爲利便華客用在雲埠及坑上搭客欲於船期日然後往域埠若搭下午開之詩晏亞船或詩丕亞朝船均可趕歐本公司船

總統他輔　五月二日開
總統者化臣　五月十六開
總統林肯　五月卅日開
總統勿地臣　六月拾三開

域埠代理利同昌馬呈瑞
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

雲埠總代理均安棧馬駿
Mar June
295 Pender St. E,
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 7880



藍煙通船公司
The Blue Funnel Line

船名	到雲域埠	由雲開行
益臣	五月五號	五月廿二号
千地利市	五月廿六号	六月十六号
布地羅士	六月廿三号	七月十四号
益臣	七月廿一号	八月十一号
千地利士	八月十八号	九月八号

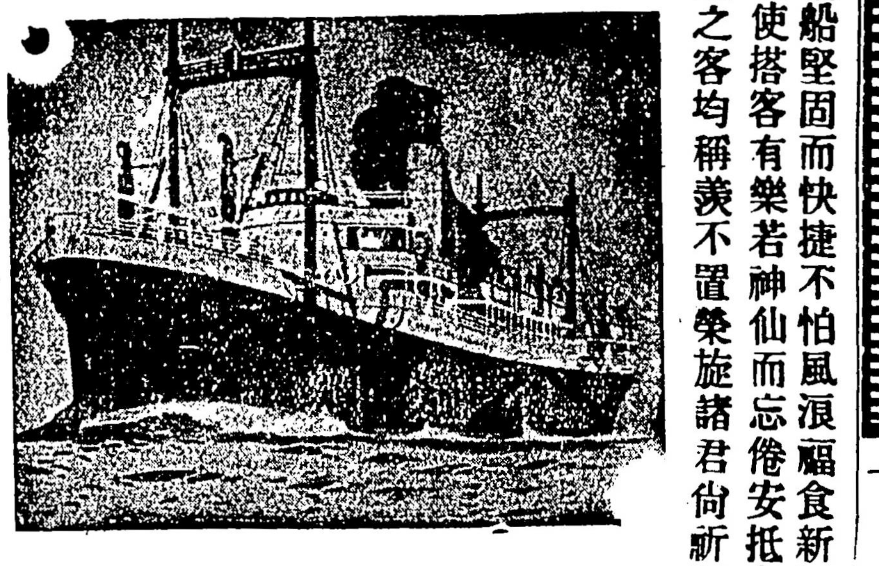
船費　二等七十五元　大艙五十五元

船期印便函索即奉

本公司輪船堅固而快捷不怕風浪餚食新鮮而豐美招待妥當游覽自如以享太平洋之風景使搭客有樂若神仙而忘倦安抵家鄉以享天倫之樂事而不窮凡經搭本公司輪船之客均稱羨不置榮旋諸君倘祈留意
各搭客須依船期前一日下午落船
本公司謹啟

域埠代理處均安號　雲埠代理處均安
QUON ON CO.　QUON ON CO.
529 Cormorant St.　254½ Pender St. E.
Phone. Garden 6914　Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455　Vancouver, B C.
Victoria B. C.

馬熾崇
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

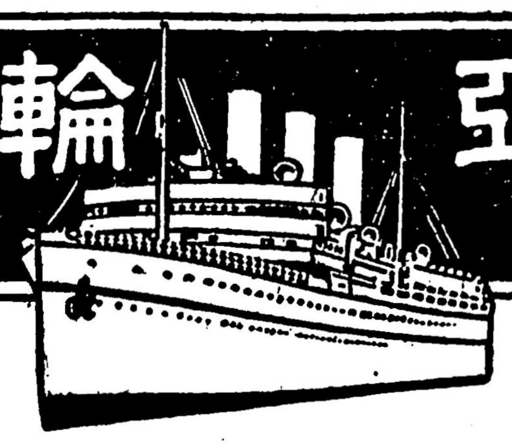


馬駿代理詩晏亞公司鉄路車紙

葉求茂代理詩丕亞鉄路車紙

諸君入埠請到永生號（片打街東五拾壹號）接洽

代打電報取銀寫紙不收電費



詩丕亞輪船公司

拾七天到香港

與別不同之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

月份牌印妥　承索即奉

雲埠代理　葉生公司

船上參養豬鷄每日隨用隨宰

特別改良

新設四人六人十人等之大艙房專爲携帶家眷者與女客之用

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
日本皇后	四月廿五日
亞洲皇后	五月九日
坎拿大	五月廿三日
俄國皇后	六月三日
日本皇后	六月廿日
亞洲皇后	七月四日

太平洋客務總司理司徒旆佈

輪船客務總司理火士打
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

司徒旆通信住址
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

西黃大衛醫

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
美國伊利諾省立大學醫學博士
加美兩國政府考驗給予憑証
統理男女老幼內外全科花柳雜症
◀電話▶
醫館 Sey. 8703 住宅 Fair2238X
在館時間
十二至一點兩點至五点七点至九点
禮拜下午三点至五点七点至九点
外埠將病狀函告可能對症發藥

西醫
葉求錦

Kew Ghim Yip M D., C.M.
15 Pender St E.
Vancouver, B. C,
醫館電話Seymour 5736
住所電話Douglas 4564 L
永生電話Seymour 3131
住所門牌51 Pender St. E.

統理男女老幼內外全科花柳雜症

賫路銀行

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本銀行已有特別布置使彼此互相信賴以經營華友生意不論貯款揭借與寄匯欵項及其他各項銀行範圍內所營之業均能辦理妥善如溫哥華埠東部暨域多利鐸固喇士街及滿地可埠聖羅倫士街與固厘街之支行均設有華人支部並僱有華人銀行自居其間辦事與華友諸君直接交易以免因言語不通或缺乏合格之通譯致生誤會有此利便華友諸君能用華語與本銀行直接交易深信如此辦法則必於營業上可免除過失及各種誤會諒華友諸君亦以此爲然必樂意光顧也

加拿大賫路銀行披露